

**Jan Václav Lego** 14. 9. 1833 – 17. 9. 1906

novinář, překladatel a slavista

**Olšanské hřbitovy VI, odd. 10b, hrob 33**



Jan Václav Lego (14. 9. 1833 – 17. 9. 1906) byl novinář, překladatel a slavista. Narodil se ve Lhotě pod Radčem. Roku 1857 odešel do Krajiny ve Slovinsku, ve kterém s přestávkami žil až do roku 1875. Od šedesátých let 19. století budoval česko-slovinské kulturní vztahy. Jako národní buditel se podílel na založení slovinských národních kulturních institucí. Spolupřekládal první český text do slovinštiny, *Babičku B. Němcové*, psal do *Světozoru* a *Zlaté Prahy* o Slovinsku. Po návratu do Prahy se stal opravdovým středem všech Slovinců, byl tzv. slovinský konzul, Trvale se staral o slovinský, takzvaný salónní jazyk, zakládání dorosteneckých knihoven v Korutanech a o co nejtěsnější styky mezi slovinskými a českými pedagogy. Spolupracoval na Riegrově *Naučném slovníku*, pro který sestavil námořnickou terminologii a staral se o slovinské věci a otiskl tam první *biografii Fr. Levstika*. V *Ottově naučném slovníku* publikoval biografie slovinských skladatelů a spisovatelů a články o slovinských krajích. Publikoval také ve *Škole a životě*, *Hlasu Národa* a v *Ruchu*. Je mj. autorem *Mluvnice slovinštiny a srbochorvatštiny pro Čechy* a *Průvodce po Slovinsku*.

foto hrobu: archiv SPH, portrét: [http://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/a/a0/Jan\\_vaclav\\_lego.jpg](http://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/a/a0/Jan_vaclav_lego.jpg)  
volně podle: [http://cs.wikipedia.org/wiki/Jan\\_V%C3%A1clav\\_Leg](http://cs.wikipedia.org/wiki/Jan_V%C3%A1clav_Leg)